



# AMTSBLATT

## der Gemeinde Dorfhain

22. Jahrgang · Nummer: 11/2018

1. November 2018



**„Fest gemauert in der Erden  
Steht die Form, aus Lehm gebrannt.  
Heute muß die Glocke werden.  
Frisch, Gesellen! seyd zur Hand.“**

*(Friedrich Schiller, Das Lied von der Glocke)*

*Unsere neuen Glocken wurden in Innsbruck gegossen.*

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**■ Ratssitzung**

Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates Dorfhain findet

**am Montag, den 26. November 2018, 19.00 Uhr  
im Sportcasino Dorfhain**

statt.

Die Tagesordnung der Sitzung entnehmen Sie bitte den Aushängen sieben Tage vor der Gemeinderatssitzung in den Schaukästen

- Schulstraße 4 – Gemeindeverwaltung Dorfhain und
- Kleindorfhainer Straße 41 - Buswartehalle

*O. Schwalbe*  
gez. O. Schwalbe  
Bürgermeister



**Friedensrichter - Sprechstunde**

**Sprechstunden sind bitte persönlich oder telefonisch mit Michael Jahn zu vereinbaren – Tel. 0171 978 00 54**

**■ Entsorgungstermine November**

- HAUSMÜLLENTSORGUNG 09.11. • 24.11.
- BIOTONNENENTLEERUNG 05.11. • 12.11.  
19.11. • 26.11.
- PAPIERTONNENENTLEERUNG 13.11.
- WERTSTOFFSÄCKE 05.11. • 19.11.



**2. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbwS)**

Aufgrund von § 56 Gesetz zur Ordnung des Wasserhaushalts (WHG) in der Neufassung des Art. 1 Gesetz zur Neuregelung des Wasserrechts vom 31.07.2009 (BGBl. I, 2585 ff.), zuletzt geändert durch Art. 3 des Gesetzes vom 21.07.2016 (BGBl. I Seite 1764) in Verbindung mit § 50 Abs. 1 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) in der Neufassung vom 12.07.2013 (SächsGVBl. Seite 503), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08.07.2016 (SächsGVBl. Seite 287) und der der §§ 4, 14, 124 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.03.2014 (SächsGVBl. Seite 146), zuletzt geändert durch Art. 18 Gesetz vom 29.04.2015 (SächsGVBl. Seite 349 [358]); den §§ 2, 9, 17 und 33 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.08.2004 (SächsGVBl., Seite 418; ber. SächsGVBl. 2005, Seite 306), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 26.10.2016 (SächsGVBl., Seite 504) folgende 2. Änderung der Abwassersatzung Dorfhain am 22.10.2018 zur genehmigten Fassung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung vom 21.11.2016, zuletzt geändert am 26.02.2018 beschlossen

**Artikel 1 (Änderungen)**

**§ 47 Abs. 1 erhält folgende Neufassung:**

**Höhe der Abwassergebühren**

(1) Für die Teilleistung Schmutzwasserentsorgung gemäß § 41 beträgt die Einleitgebühr (Verbrauchsgebühr) für Abwasser, das in öffentliche Kanäle eingeleitet und durch ein Klärwerk gereinigt wird 2,83 EUR je Kubikmeter Abwasser.

**Artikel 2 (Änderungen)**

**§ 49 Abs. 1 erhält folgende Neufassung:**

**Grundgebühren**

(1) Neben der Einleitgebühr nach § 41 Abs. 1 wird für die Teilleistung Schmutzwasserentsorgung eine Grundgebühr erhoben.

Die Grundgebühr wird gestaffelt nach der Anzahl der auf einem Grundstück befindlichen Wohnungseinheiten (WE) erhoben. Die Grundgebühr beträgt

- je 1. WE 20,00 Euro/Monat
- je jeder weitere WE 20,00 Euro/Monat

Als Wohnungseinheit (WE) gelten zum dauerhaften Aufenthalt von Menschen bestimmte oder genutzte Räume, die entweder nach ihrer Anordnung (mit Wohnungsabschlusstür) oder falls eine Wohnungsabschlusstür fehlt, nach ihrem tatsächlichen Gebrauch zusammen genutzt werden können. Zur Mindestausstattung gehören Koch- und Waschgelegenheiten sowie wenigstens die Mitbenutzungsmöglichkeit einer Etagen- oder Außentoilette bzw. von sanitären Anlagen. Die Größe der Räume ist im Übrigen nicht von Bedeutung.

Wird auf einem Grundstück eine abgeschlossene Einheit von Räumen untergeordnet, aber eigenständig zu anderen als zu Wohnzwecken (z. B. Büro, Ausstellung, Gewerbe usw.) genutzt, gilt diese als weitere Wohnungseinheit (weitere WE).

**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

Zur Mindestausstattung gehören wenigstens die Mitbenutzungsmöglichkeit einer Etagen- oder Außentoilette bzw. von sanitären Anlagen. Die Größe der Räume ist im Übrigen nicht von Bedeutung.

Auf einem Grundstück, auf welchem das Abwasser überwiegend durch Industrie, Gewerbe, Landwirtschaft, öffentliche Einrichtungen oder vergleichbare Nutzungen anfällt oder bei sonstigen Fällen, denen keine Wohnungseinheiten zuordbar sind, wird die Grundgebühr nach der Jahresmenge des Abwassers in m³ je Jahr wie folgt gestaffelt:

0 bis 30 m²/Jahr	20,00 EUR/Monat	entspricht eine WE
31 bis 60 m²/Jahr	40,00 EUR/Monat	entspricht zwei WE
61 bis 90 m²/Jahr	60,00 EUR/Monat	entspricht drei WE
für jede weitere		
30 m²/Jahr weitere	20,00 EUR/Monat	entspricht eine weitere WE

Maßgeblich ist die Gesamtabwassermenge des Vorjahres. Fehlt eine Vorjahresabrechnung oder bezieht sich diese nicht auf ein volles Kalenderjahr, wird die Abwassermenge geschätzt.

**Artikel 3 (Inkrafttreten)**

Die 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (AbwS) tritt am 01.01.2019 in Kraft.

Dorfhain, den 23. Oktober 2018



O. Schwalbe  
Bürgermeister



(Siegel)  
B 325/2018

**Hinweis nach § 4 Abs. 4 SächsGemO**

Gemäß § 4 Abs. 4 SächsGemO gilt die vorstehende Satzung, sofern sie unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen ist, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss gemäß § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Gel-

tendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.



O. Schwalbe



(Siegel)

Dorfhain, 23.10.2018

Die Bekanntmachung der 2. Änderung der Satzung erfolgt an den Verkündungstafeln der Gemeinde Dorfhain gemäß § 4 der Bekanntmachungssatzung vom 08.04.2015 und im Amtsblatt 11/2018 vom 01.11.2018 der Gemeinde Dorfhain

**Winterdienstsaison Dorfhain 2018/2019**



Liebe Dorfhainer,

wir möchten an dieser Stelle an einige wichtige Punkte zur Winterdienstsaison erinnern.

Der Gesetzgeber unterscheidet zwischen „Räumen“ und „Streuen“. Eine Räumpflicht besteht auf allen Verkehrsflächen, während eine Streupflicht auf Straßen innerorts nur für verkehrswichtige Straßen und gefährliche Stellen gefordert ist. Weiterhin sagt das Gesetz: „... die Gemeinden haben nach der **Maßgabe ihrer Leistungsfähigkeit** zu räumen und zu streuen, soweit dies zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit nötig ist.“

Wir erinnern hiermit an die allgemeine **Räum- und Streupflicht der Grundstücksanlieger für die Fußgängerbereiche und Grundstückszufahrten.**

Für den gemeindlichen Winterdienst 2017/2018 gilt der Räumungsplan entsprechend der Einstufung der einzelnen öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet.

**Im öffentlichen Verkehrsbereich ist so zu parken, dass die Winterdienstfahrzeuge ungehindert passieren können.**

**Nochmals der wichtige Hinweis, dass auf den Straßen**

**„Kleindorfhainer Straße“ (Wohngebietsstraße)  
„Am Hang“ und  
„Schulstraße“**

**ein grundsätzliches PARKVERBOT gilt (entsprechend der Beschilderung), sonst ist es für die Winterdienstfahrzeuge nicht möglich, eine Beräumung vorzunehmen!**

Grundstücksmarkierungen wie Randsteine o. ä. sollten vorsorglich vor einer Überdeckung mit Schnee von den Eigentümern bis zum Frühjahr anderweitig gelagert werden.

Gemeindeverwaltung Dorfhain



**BEKANNTMACHUNGEN DER GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN**

**Bekanntgabe von Beschlüssen des Gemeinderates Dorfhain im Amtsblatt bzw. die Veröffentlichung des Amtsblattes auf der Homepage der Gemeinde Dorfhain**

Aufgrund der Europäischen Datenschutzgrundverordnung hat der Gemeinderat Dorfhain in seiner Sitzung am 25. Juni 2018 entschieden, nicht mehr das komplette Protokoll der Gemeinderatssitzung im Amtsblatt zu veröffentlichen, sondern nur alle Beschlüsse aus den Sitzungen. Eventuelle Auslassungen (...) bleiben zum Schutz der Interessen Einzelner oder der Gemeinde auf Dauer unveröffentlicht. Eine Einsichtnahme in die vom Gemeinderat bestätigten Niederschriften der öffentlichen Sitzungsteile ist in der Gemeindeverwaltung zu den Sprechzeiten möglich. Einsicht nehmen kann jeder Einwohner sowie nicht im Ortsgebiet wohnende Abgabepflichtige.

**Beschlüsse aus Sitzung des Gemeinderates Dorfhain vom 22. Oktober 2018 – Protokoll-Nr. 48**

**323/2018 Beschlussfassung über die Gebührenkalkulation für die Jahre 2019 bis 2023, einschließlich der Nachkalkulation für die Jahre 2014 bis 2018 für die Teilleistung Schmutzwasserentsorgung vom 10.10.2018**

Der Gemeinderat beschließt die Gebührenkalkulation der Teilleistung Schmutzwasserentsorgung zum Stand 10.10.2018.

**Abstimmung:** Stimmberechtigte: 10, Stimmen dafür: 10, Gegenstimmen: keine, Enthaltungen: keine

**324/2018 Beschlussfassung über die Höhe der kostendeckenden Abwassergebühr 2019 bis 2023**

Der Gemeinderat beschließt nach pflichtgemäßem Ermessen für den Kalkulationszeitraum 2019 bis 2023 für die Teilleistung Schmutzwasser die Verbrauchsgebühr von 2,83 Euro/m<sup>3</sup> nach § 47 Abs. 1 Abwassersatzung und die Grundgebühr in Höhe von 20,00 Euro pro Monat pro Wohneinheit nach § 49 Abs. 1 der Abwassersatzung.

**Abstimmung:** Stimmberechtigte: 10, Stimmen dafür: 9, Gegenstimmen: keine, Enthaltungen: 1

**325/2018 Beschlussfassung über die 2. Satzung der Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbWS)**

Der Gemeinderat beschließt, die als Anlage beigefügte 2. Satzung der Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung der Gemeinde Dorfhain (Abwassersatzung – AbWS)

**Abstimmung:** Stimmberechtigte: 10 Stimmen dafür: 10, Gegenstimmen: keine, Enthaltungen: keine

**326/2018 Beschlussfassung zur Errichtung einer Multifunktionsfläche zur Nutzung als Parkflächen für PKW und Wohnmobile, Ladestation für Elektroautos, Ausstellerfläche sowie Errichtung eines Lehrpfades - Vorbescheid**

Der Gemeinderat beschließt, der Voranfrage - Errichtung einer Multifunktionsfläche zur Nutzung als Parkflächen für PKW und Wohnmobile, Ladestation für Elektroautos, Ausstellerfläche sowie Errichtung eines Lehrpfades, Talstraße (Flurstück 76/41 und 76/25 Gemarkung Dorfhain) wird zugestimmt.

**Abstimmung:** Stimmberechtigte: 10, Stimmen dafür: 10, Gegenstimmen: keine, Enthaltungen: keine

**327/2018 Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Tharandt - Feststellungsbeschluss**

Der Gemeinderat beschließt

1. den Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Tharandt in der Fassung vom 15. September 2017 mit redaktionellen Änderungen vom 31. August 2018 und billigt die zugehörige Begründung einschließlich Umweltbericht sowie den Landschaftsplan.
2. Die Verwaltung wird gemäß § 6 Abs. 1 BauGB beauftragt, für den Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Tharandt die Genehmigung zu beantragen.
3. Die Erteilung der Genehmigung ist ortsüblich bekannt zu machen.

Der Flächennutzungsplan der Verwaltungsgemeinschaft Tharandt wird mit der ortsüblichen Bekanntmachung gemäß § 6 Abs.5 Satz 2 BauGB wirksam.

**Abstimmung:** Stimmberechtigte: 10, Stimmen dafür: 10, Gegenstimmen: keine: Enthaltungen: keine

**Steuerangelegenheiten**

**Grundsteuer 2018 – Ratenzahlung 15. November**

Bitte beachten Sie, dass nur neue Bescheide für Grundsteuer, Gewerbesteuer oder Hundesteuer erstellt werden, wenn sich Änderungen ergeben haben.

**Ansonsten behalten alle bisherigen Bescheide ihre Gültigkeit.**

**Beachten Sie bitte die Fälligkeit der Zahlung – 15. November 2018.**

Prüfen Sie gegebene Lastschriftaufträge oder nehmen Sie teil am Einzugsverfahren. So können Sie unnötige Mahn- und Säumniszuschläge vermeiden.

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an die Gemeindeverwaltung- ☎ 61833.



**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**



**Jetzt Gripeschutzimpfung holen**

In den kalten Jahreszeiten ist Hauptsaison für Infekte der Atmungsorgane, so auch für die Grippe (Influenza). Deshalb wird wieder die Gripeschutzimpfung empfohlen. Besonders wichtig ist sie u. a. für chronisch Kranke, abwehrgeschwächte Patienten, medizinisches und pflegendes Personal – also Menschen, die andere schutzbedürftige Personen anstecken können. Grippeviren können schwere Komplikationen hervorrufen.

Ab sofort kann man sich im Gesundheitsamt des Landratsamtes wieder gegen die Grippe impfen lassen. Wie schon in den letzten Jahren bietet das Gesundheitsamt den 4fach- Impfstoff an.

**Die Impftermine und Impfstellen im Landratsamt sind:**

**Jeden Dienstag** von 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr  
in **Pirna**, Schloßhof 2/4, Stadtflügel 2. Etage

**jeden ersten Donnerstag im Monat** 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr  
in **Freital**, Hüttenstraße 14 (in der Grippezeit)

**jeden letzten Donnerstag im Monat** 15:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
in **Dippoldiswalde**, Weißeritzstraße 7

Für gesetzlich Versicherte ist die Impfung kostenfrei. Privatversicherte erhalten eine Rechnung, die bei ihrer Krankenkasse eingereicht werden kann.

Bitte denken Sie daran, die Chipkarte der Krankenkasse und den Impfausweis mitzubringen.

Kontakt: Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge  
Referat Gesundheitsamt  
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna  
Tel.: 03501 515-2301

*Dr. Cornelia Mix*  
Amtsärztin



**Schulabgänger 2019 können sich jetzt im Landratsamt für eine Ausbildung im kommenden Jahr bewerben**

Seit vielen Jahren bildet das Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge erfolgreich junge Menschen aus. Im Jahr 2019

können fünf Verwaltungsfachangestellte und ein/e Vermessungstechniker/in eine Ausbildung beginnen. Weiterhin ist der Landkreis anerkannter Praxispartner für die Bachelor-Studiengänge Soziale Arbeit (Soziale Dienste) und Allgemeine Verwaltung und Sozialverwaltung.

Die Behörde bietet mit seiner modernen Ausstattung einen optimalen Ausbildungsort. Allerdings werden auch hohe Anforderungen an die Auszubildenden gestellt. Gute Leistungen, Freude am Arbeiten mit Bürgern und einwandfreie Umgangsformen sind für die berufliche Tätigkeit in einer Dienstleistungsbehörde unerlässlich und Voraussetzungen für eine anspruchsvolle Ausbildung im Landratsamt.

Für den Einstellungsjahrgang 2019 suchen wir:

- **5 Verwaltungsfachangestellte – Fachrichtung Kommunalverwaltung, Ausbildungsbeginn September 2019**

Die duale Ausbildung dauert 3 Jahre, der praktische Teil wird in den Verwaltungsstandorten der Landkreisverwaltung und der theoretische Teil im Beruflichen Schulzentrum „Otto Lilienthal“ Freital – Dippoldiswalde sowie im Sächsischen Kommunalen Studieninstitut stattfinden. **Bewerbungsschluss ist der 02.11.2018.**

- **1 Vermessungstechniker/in – Fachrichtung Vermessung, Ausbildungsbeginn August 2019**

Die duale Ausbildung dauert 3 Jahre, die theoretische Ausbildung findet am Beruflichen Schulzentrum für Bau und Technik in Dresden statt. Die praktische Ausbildung wird überwiegend in der Landkreisverwaltung im Außen- und Innendienst durchgeführt.

**Bewerbungsschluss ist der 04.12.2018.**

Weiterhin bietet der Landkreis

- **4 Ausbildungsplätze für den Bachelor-Studiengang Soziale Arbeit (Soziale Dienste) an.**

Das duale Studium erfolgt mit dem theoretischen Teil an der Berufshochschule Breitenbrunn. Der berufspraktische Teil wird im Jugend- und Bildungsamt oder Sozial- und Ausländeramt der Landkreisverwaltung absolviert. **Bewerbungsschluss ist der 01.02.2019.**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Die ausführlichen Ausschreibungstexte sind auf der Internetseite des Landkreises und auf [www.interamt.de](http://www.interamt.de) veröffentlicht. Weitere Informationen auch unter: [www.landratsamt-pirna.de/ausbildung.html](http://www.landratsamt-pirna.de/ausbildung.html).

*Maria Ehlers*  
Pressestelle Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge



**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Dachverbände erhalten Fördergelder für ehrenamtliche Arbeit**

Nachdem viele Vereine und Initiativgruppen aus dem Landkreis Zuwendungen zur Anerkennung ihrer ehrenamtlichen Arbeit erhalten haben, profitieren auch die „großen“ Dachverbände des Landkreises, wie beispielsweise der Kreissportbund und der Kreisfeuerwehrverband, davon. Ihnen wurden heute von Landrat Michael Geisler die Bescheide über jeweils 5.000 Euro aus dem vom Freistaat Sachsen aufgelegten Förderprogramm „Kommunales Ehrenamtsbudget 2018 – Wir für Sachsen“ überreicht.

Der Kreisfeuerwehrverband möchte mit der Finanzspritze vor allem die Jugendfeuerwehren im Landkreis unterstützen. So sollen der Kreisjugendfeuerwehrtag, der Teamtag der Jugendfeuerwehren sowie weitere sportliche Kreiswettbewerbe mitfinanziert werden. Damit leistet der Verband einen konkreten Beitrag zur Gewinnung neuer Mitglieder in den Städten und Gemeinden des Landkreises.

Der Kreissportbund hat sich entschieden, mehrere Projekte zu fördern: So soll ein Großteil des Geldes für die Ausgestaltung und Durchführung der diesjährigen Veranstaltung zur Verleihung des Ehrenamtspreises verwendet werden, die am 22.11.2018 in Freital stattfinden wird. Die Würdigung erhalten diejenigen, die in den Vereinen des Landkreises eine langjährige vorbildliche ehrenamtliche Arbeit leisten.

Geehrt werden außerdem am 31.10.2018 all jene, die den Kreissportbund bei der Vielzahl der sportlichen Veranstaltungen unterstützen.



Mit einem Besuch der Bobbahn in Altenberg und eines Icetubing-Events sowie einem Empfang am Abend sagt der Kreissportbund Dankeschön.

Das Sport Promotion Team betreut mit Begeisterung, Spaß und ehrenamtlichem Engagement die Sportmobileinsätze und Großveranstaltungen des Kreissportbundes, wofür dieser sich im Rahmen einer Veranstaltung bedanken möchte. Dafür und für die Ausstattung der neuen Mitglieder mit der einheitlichen Teamkleidung wird ebenfalls ein Teil des Fördergeldes verwendet.

„Alles in allem ist das gut angelegtes Geld.“, ist der Landrat von den Projektideen überzeugt. „Manchmal sind es die kleinen Dinge, die zum Weitermachen motivieren. Das kann ein ehrliches Dankeschön sein oder eben neue Trikots, die gemeinsame Ziele und Aktivitäten auch optisch symbolisieren und damit das Wir-Gefühl stärken.“

Der Kreistag hatte in seiner Sitzung am 18.06.2018 die Förderung der Dachverbände beschlossen, die jetzt mit entsprechenden Projekten unterstützt wurde.

*Maria Ehlers  
Pressestelle Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge*





**BEKANNTMACHUNGEN DRITTER**

**Seminare zum Schnitt von Obstgehölzen**



Der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. bietet für alle interessierten Streuobstwiesenbesitzer und –bewirtschafter im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Seminaren zum Schnitt von Obstgehölzen an.

Was versteht man unter einem Erziehungs-, Pflege- oder Verjüngungsschnitt? Wie kann ich einen vernachlässigten Obstbaum wieder in Form und Ertrag bringen? Was mache ich mit meinem alten, hohlen Obstbaum der die leckeren Früchte hat? Was hat Gehölzschnitt mit Pflanzenschutz zu tun?

Antworten auf diese und andere Fragen rund um den Obstbaumschnitt bekommen Sie in den Veranstaltungen vom Gartenbauingenieur Herrn Holger Weiner, Servicestelle Streuobst Freital. Weitere Inhalte der Veranstaltungen sind Grundlagen zum Aufbau einer Baumkrone oder wie wird das Wuchsverhalten des Baumes durch die Schnittmaßnahmen beeinflusst.

Der praktische Teil beginnt mit der Vorstellung verschiedener Schnittwerkzeuge bevor dann alles bisher gehörte noch einmal am Baum umgesetzt wird.

Die Seminare beinhalten einen theoretischen und einen praktischen Teil und finden jeweils im Zeitraum von 9.00 bis ca. 15.00 Uhr an folgenden Orten statt.

**13. November 2018** Helmsdorf Gemeindezentrum Helmsdorf  
01833 Stolpen, Wesenitzstraße 48

**27. November 2018** Ulberndorf Lindenhof Ulberndorf, Alte Straße 13  
01744 Dippoldiswalde

Teilnehmergebühr 20,00 € / Person

Eine **Anmeldung** ist erforderlich: Telefon 03504 - 629661 oder  
Mail: mueller@lpv-osterzgebirge.de

weitere Informationen auf der Internetseite:  
www.obst-wiesen-schaetze.de

Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V.  
Alte Straße 13 in 01744 Dippoldiswalde OT Ulberndorf

*Katrin Müller*  
Landschaftspflegeverband  
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V.

**Verwaltungsvereinbarung für Beihilfen zu Dürreschäden (VV Dürre 2018)**

Das Sächsische Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie informiert, dass die Formulare zur Beantragung der „Dürrehilfe“ abrufbereit sind unter: <https://www.smul.sachsen.de/foerderung/7829.htm>

Die ausgefüllten Anträge sind zu schicken an:  
Sächsisches Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie  
Referat 31, Zur Wetterwarte 11, 01109 Dresden

*Andrea Günther, Sachbearbeiterin*

**Energieberatung**

An jedem 2. Donnerstag des Monats findet von 16 bis 19 Uhr im ehemaligen Rathaus Grumbach, Tharandter Str. 1 eine stationäre Beratung zu Möglichkeiten des Energiesparens und der Energieeffizienz für Mieter, Hauseigentümer und Bauherren statt. Dabei werden Fragen zum baulichen Wärmeschutz, zur Anlagentechnik, zur Schimmelpilzvermeidung, zur Heizkostenabrechnung u. a. beantwortet. Ebenso wird im Rahmen einer Ortsbesichtigung ein Gebäude-Check zur Bewertung der Gebäudehülle und Heiztechnik mit Handlungsempfehlungen vorhandener Energieeinsparpotentiale angeboten.

Die Beratung der Verbraucherzentrale ist anbieterunabhängig und wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. Der Eigenanteil kostet bei der stationären Beratung pro halbe Stunde 5,- € bzw. 20,- € beim Check.

Terminanmeldung: Tel.: 0173-4091961 od. 0800-809 802 400 (kostenfrei)

*Dipl.-Ing. Stefan Hanns*  
Architekt, Gutachter, Energieberater

**Haussammlung 2019**

**für Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V.**

In Sachsen sammelten Bürger, Soldaten und Reservisten im Jahre 2017 rund 20.000 Euro. Jeder kann für den Volksbund sammeln oder uns mit einer Spende unterstützen, worum wir Sie im Sinne des ehrenden Andenkens unserer Gefallenen und der zivilen Kriegstoten herzlich bitten.

Im Zeitraum vom **29. Oktober bis 25. November 2019** soll die diesjährige Haus- und Straßensammlung durchgeführt werden. Eine Sammeliste erhalten Sie in Ihrer Kommunalverwaltung oder direkt bei der Landesgeschäftsstelle.

Spenden richten Sie bitte an folgendes Konto:

Kontoinhaber: Volksbund Dt. Kriegsgräberfürsorge e. V., LV Sachsen

**IBAN: DE95 8505 0300 3120 1044 68**  
**BIC-/SWIFT-Code: OSDDDE81XXX**  
**Verwendungszweck: Spende Haus- und Straßensammlung LV Sachsen**

Für Spenden ab 5,00 Euro stellt die Landesgeschäftsstelle auf Wunsch eine Spendenquittung für das Finanzamt aus.  
Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V.

**Bürger, die diese Aufgabe übernehmen möchten, melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Dorfhain. Sie erhalten die erforderlichen Unterlagen.**



VEREINSNACHRICHTEN

Wer interessiert sich für Sport?  
Wer möchte Mitglied in unserem Verein werden?



Bei uns habt Ihr alle Möglichkeiten!  
Fußball - Kegeln - Gymnastik - Seniorensport

Ansprechpartner / Trainingszeiten

**Abt. Fußball** Wieland Saupe Abt.-Leiter 0163 8510 502 /  
Steffen Simon Sportdirektor 0173 3660 123

Mannschaft	Ansprechpartner	Telefon	Trainingszeit
Oldis	Steffen Simon	0173 3660 123	Freitag 18.00 Uhr
1. Mannschaft	Mario Thiele	0172 3483 380	Die u. Do 19.00 Uhr
A-Junioren	René Gregor	0174 7422 398	Mittwoch 18.00 Uhr
C-Junioren	Rainer Schmidt	0162 4917 090	Die u. Do 17.00 Uhr
D-Junioren	Mario Börnert	0174 3218 485	Mittwoch 17.00 Uhr
E-Junioren	Björn Wolf	0171 7609 467	Dienstag 17.00 Uhr
Bambinis	Katja Papperitz	0176 8169 4861	Mittwoch 17.00 Uhr

Spielbetrieb Fußball			
03.11.2018	10:30 Uhr	DSV D-Jug.	- Schmiedeberg
04.11.2018	11:00 Uhr	DSV A-Jug.	- Stolpen
04.11.2018	14:00 Uhr	Mohorn	- DSV 1.
10.11.2018	14:00 Uhr	DSV 1.	- R'Grimma
17.11.2018	11:00 Uhr	DSV D-Jug.	- Wurgwitz
24.11.2018	11:00 Uhr	DSV D-Jug.	- Possendorf
25.11.2018	11:00 Uhr	DSV A-Jug.	- Heidenau
25.11.2018	11:30 Uhr	Hainsberg 2.	- DSV 1.
01.12.2018	14:00 Uhr	DSV 1.	- Wilsdruff 2.

Spielbetrieb Kegeln			
03.11.2018	10:00 Uhr	Lohmen	- DSV Herren
03.11.2018	10:00 Uhr	DSV Senior.	- Mohorn
17.11.2018	10:00 Uhr	DSV Herren	- Ullersdorf
27.11.2018	10:00 Uhr	Tharandt	- DSV Senior.

Abt. Kegeln

Ansprechpartner	Telefon	Trainingszeit
Abt.-Leiter Matthias Zscheile	0160 9763 3234	Frauen Montag 19.30 Uhr
Stellv. Abt.-Leiter Carsten Hehne	0152 0279 317	Männer Dienstag 15.00 Uhr
		Frauen Mittwoch 16.30 Uhr

Freizeitsport

	Ansprechpartner	Telefon	Trainingszeit
Gymnastik	Isolde Schubert	035055 / 61824	Montag 19.00 Uhr
Seniorensport	Richard Bachmann	0162 9057 968	Dienstag 20.00 Uhr

Vorstand:

- Hubert Wöbke, Vorsitzender  
0172 2019 877
- Jens Papperitz, Schatzmeister  
0175 4456 319
- Robert Klaußner, Jugendleiter  
0162 2613 272

VEREINSAKTIVITÄTEN:

- ✓ Arbeitseinsatz Sportplatz Winterfestmachung
- ✓ Arbeitseinsatz Kegelbahn
- ✓ Neuanschluss Trinkwasser Sportcasino / Umschluss Kegelbahn
- ✓ Jahresabschlüsse

**Lust zum Fußball spielen?**

**Wir, der Dorfhainer SV, suchen Euch!**

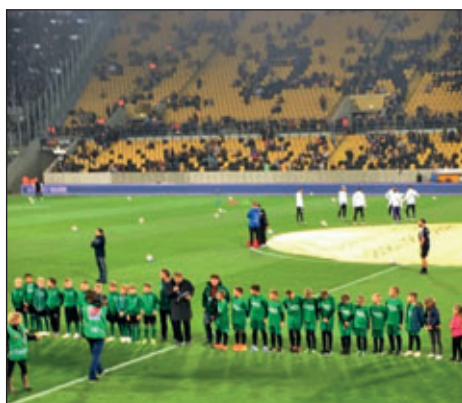
Mädchen und Jungen ab 5 Jahre  
Schnuppertraining ab sofort  
Immer mittwochs um 17.00 Uhr  
auf dem Dorfhainer Sportplatz  
++BEITRAGSFREI IM ERSTEN JAHR++

**Kontakt:**  
K. Papperitz  
Telefon:  
0176/81694861

Wir freuen uns auf Euch!

„Dynamo Einlaufkids“

Am Freitag, den 19.10.2018 durften 11 Kinder der SPG Dorfhain/Pretzschendorf ins Rudolf-Harbig-Stadion einlaufen. Der Gegner der Dynamos war kein geringerer als Erzgebirge Aue. Ein ausverkauftes Stadion war uns also sicher. Die Münze sollte entscheiden, mit welcher Mannschaft die Kids einlaufen – es waren die Jungs von Aue. Nichtsdestotrotz haben alle den Moment genossen, im Flutlicht die Atmosphäre zu genießen. Wir bedanken uns bei der AOK Plus und bei der Fa. Dr. Butze für diesen unvergesslichen Abend.



Katja Papperitz



VEREINSNACHRICHTEN

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**

**... unsere Veranstaltungen im November**

01. November	Nähkurs
07. November	Schreibkurs
08. November	Nähkurs
09. November	Martinstag 17.00 Uhr Dorfhainer Kirche
14. November	Schreibkurs
14. November	III. Treff zur Vorbereitung des Weihnachtsmarktes
15. November	Nähkurs
20. November	Lesung mit Albrecht Goette „Die verhängnisvollen Eier“
22. November	Nähkurs
28. November	Schreibkurs
29. November	Nähkurs



Änderungen vorbehalten!!!

**Schließtag beachten: 21. November 2018 - Reformationstag**



INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN

**SCHWESTERNKIRCHGEMEINDEN HÖCKENDORF & PRETZSCHENDORF-HARTMANNSDORF**

Liebe Leserinnen und Leser, während ich über meiner Andacht für den Monat November saß, las ich heute in meinem Andachtsbuch über das Thema „Schönreden oder Gutsagen“. Ich möchte Sie einladen, diesen Gedanken mit mir nachzugehen. Es kann sogar möglich sein, dass Sie sich in dem einen oder anderen Beispiel wiederfinden.

In der Politik gibt es handfeste Probleme, aber sie werden schöngeredet. Die Nationalmannschaft spielt grottenschlecht, aber die Leistung wird vom Trainer schöngeredet. Eine Ehe war von Anfang an eine Katastrophe, aber die beiden haben ihre Beziehung vor andern immer schöngeredet. In der Gemeinde gibt es seit Jahren hässlichen Streit und kleinliche Rechthaberei, aber nach außen hin wird alles schöngeredet. Wie viele Male vertuschen und verbergen, überspielen und übergehen wir ernsthafte Schäden, nur um den äußeren Schein zu wahren, reden schön, was überhaupt nicht schön ist?

Gott sieht unsere Probleme, durchschaut unser Versagen, erkennt unsere Störungen, weiß um alle Pleiten, und die Schäden und Katastrophen bleiben ihm nicht verborgen. Und Gott redet diese Dinge niemals schön und überdeckt sie auch nicht mit dem Mäntelchen des heilen Scheins. Nein, vor Gott darf alles aufgedeckt und ans Licht gebracht werden. Und dann redet Gott nicht schön, aber er sagt gut. Gutsagen ist die Übersetzung des Wortes segnen (lat. benedicere). Wenn Gott uns segnet, sagt er damit: „Es ist gut, ich bin euch gut, es gibt einen guten Weg und ein gutes Ziel, ich habe eine gute Absicht und gute Gedanken mit euch, ich mache alles gut!“

**Monatliche Vorträge zu Themen der Eisenbahn im Museumsbahnhof Edle Krone**



**Unsere nächste Veranstaltung:**

**9. Dezember, 14.00 Uhr** **Weihnachten im Bahnhof, Weihnachtsfeier der Eisenbahner und Freunde der Eisenbahn**

Änderungen vorbehalten

Rückfragen an Frank Beckert Tel. 0351/6418410 bzw. per email dagfrabeckert@aol.com bzw. Tel. 035055/699465 oder email edlekrone@t-online.de.

Für Gruppen sind zusätzliche Termine und Themenangebote auf Anfrage möglich.

Wer für Natur und Eisenbahngeschichte Interesse hat, ist bei uns im Verein als neues Mitglied stets herzlich willkommen.

Wolfram John für den FV Edle Krone

Darum sollten auch wir die Dinge nicht schönreden, aber die Menschen mit all ihren notvollen Schwierigkeiten unter den Segen Gottes stellen. (Aus: Axel Kühner, Zuversicht für jeden Tag, S. 307)

Im November stehen wir an der Schwelle zwischen Erinnerung und Erwartung. Wir erinnern uns an geliebte Menschen, die wir zu Grabe getragen haben und stehen vor der Erwartung des Advents. Aber wir denken auch an diejenigen, mit denen wir uns im Konflikt befinden. Vielleicht reden wir uns das eine oder andere schön, obwohl es eigentlich nichts schön zu reden gibt. Im November haben wir einen Tag, der unsere Fehler und Unzulänglichkeiten ernst nimmt. Es ist der „Buß- und Betttag“. Dieser Tag macht deutlich, dass wir Menschen Fehler haben und dass wir uns an unserem Mitmenschen, an Gott und an uns selbst vergangen und damit Schuld auf uns geladen haben. Und diese Schuld kann uns regelrecht niederdrücken. Der „Buß- und Betttag“ lädt uns ein, dass wir unsere persönliche Schuld vor Gott – vor Jesus Christus – bringen dürfen. Denn Jesus Christus ruft uns zu: „Kommt alle her zu mir, die ihr müde seid und schwere Lasten tragt, ich will euch Ruhe schenken.“ (Matthäus 11, 28) Diesem Ruf dürfen wir folgen und wir dürfen vertrauen, dass Gott auch jedem einzelnen von Ihnen zuspricht: „Es ist gut, ich bin euch gut, es gibt einen guten Weg und ein gutes Ziel, ich habe eine gute Absicht und gute Gedanken mit euch, ich mache alles gut!“

Bleiben Sie behütet!

Ihr Pfarrer Jan Herfen

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Gemeindeguppen**

<p>Konfirmanden 7. Klasse: Mittwoch, 07. November, 17.00 - 18.30 Uhr in Colmnitz Mittwoch, 14. November, 17.00 - 18.30 Uhr in Höckendorf Mittwoch, 21. November, 17.00 - 18.30 Uhr in Höckendorf Vorstellungsgottesdienst zum Buß- und Bettag</p> <p>Konfirmanden 8. Klasse: Sonnabend, 03. November, 18 -21.30 Uhr in Ruppendorf Gebetsnacht</p> <p>Christenlehre 1. - 4. Klasse: mittwochs 16.00 Uhr in Dorfhain 5. - 6. Klasse: mittwochs 16.30 Uhr in Höckendorf</p> <p>Junge Gemeinde: 1. und 3. Dienstag im Monat, 18.30 – 19.30 Uhr in Dorfhain</p>	<p>Jugendtreff – DER KREIS Dienstag, 06. November, 18.00 - 19.30 Uhr in Höckendorf Dienstag, 20. November, 18.00 - 19.30 Uhr in Pretzschendorf</p> <p>Gesprächskreis Erwachsene: 2. Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr in Dorfhain</p> <p>Hausbibelkreis: 1. und 3. Donnerstag im Monat, Ort über Hans-Ulrich Tews</p> <p>Seniorenkreis: Dienstag, 06. November, 14.00 Uhr</p> <p>Kirchenchor Dorfhain: dienstags 20.00 Uhr</p> <p>Chor der Kirchgemeinde: montags 20.00 Uhr, „Alte Schule“ in Klingenberg</p> <p>Singen mit den „Herztönen“: 4. Dienstag im Monat, 20.00 Uhr, Pfarrhaus Ruppendorf</p> <p>Kurrende und Flötenanfänger: donnerstags, 16.30 Uhr in Dorfhain</p>
--	--

**Unsere Gottesdienste**

	Höckendorf	Ruppendorf	Dorfhain	Klingenberg	Colmnitz	Pretzschendorf	Hartmannsdorf
<b>Sonnabend, 3.11.</b>	<b>18.00 Uhr Gebetsnacht mit Heiligem Abendmahl in Ruppendorf</b>						
<b>23. S. nach Trinitatis, 4.11.</b>			<b>9.00 Uhr</b>		<b>10.30 Uhr Kirchweih mit Heiligem Abendmahl</b>	<b>9.00 Uhr Kirchweih</b>	<b>10.30 Uhr Kirchweih mit Heiligem Abendmahl</b>
<b>Freitag, 9.11.</b>			<b>17.00 Uhr Martinsfest</b>			<b>19.30 Uhr Andacht zum Gedenken an den 9. Nov. 1938</b>	
<b>Kirchweih, 11.11.</b>		<b>10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>		<b>14.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl und anschl. Kaffeetrinken</b>		<b>17.00 Uhr Martins-Andacht</b>	<b>9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>
<b>Montag, 12.11.</b>				<b>16.30 Uhr Martinsfest</b>			
<b>Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres, 18.11.</b>	<b>9.15 Uhr Frühstück</b> <b>10.00 Uhr Familiengottesdienst zu Kirchweih</b>				<b>9.00 Uhr Bittgottesdienst für den Frieden mit Taufe</b>	<b>9.30 Uhr</b>	
<b>Buß- und Bettag, 21.11.</b>	<b>10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst in Höckendorf mit Vorstellung der Vorkonfirmanden</b>						
<b>Ewigkeitssonntag, 25.11.</b>	<b>14.00 Uhr</b>	<b>9.00 Uhr</b>	<b>10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>	<b>9.00 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>	<b>10.30 Uhr</b>	<b>10.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>	<b>9.00 Uhr</b>
<b>Sonnabend, 1.12.</b>				<b>18.00 Uhr Adventsbeginn im Kerzenschein</b>			
<b>1. Advent, 2.12.</b>	<b>9.00 Uhr</b>		<b>14.00 Uhr</b>			<b>9.30 Uhr mit Heiligem Abendmahl</b>	<b>14.30 Uhr Musikalische Andacht mit den Chören</b>

**INFORMATIONEN AUS DEN KIRCHGEMEINDEN**

**Veranstaltungen**

**Krabbelkreis in Höckendorf**

Das ist ein Angebot für Kleinkinder, die von einem Elternteil begleitet werden. Eingeladen wird zum Austausch, Kennenlernen und gemeinsamen Spielen am 1. und 3. Dienstag im Monat jeweils ab 9.30 Uhr. Ansprechpartnerin ist Frau Ingunn Michael (Pfarramt Höckendorf).

**Reden über Gott und die Welt in Ruppendorf**

Wer über Themen, die bewegen, miteinander ins Gespräch kommen will und dabei auch die Kirche sucht, sei eingeladen an jedem 2. Donnerstag im Monat, 19.45 Uhr ins Pfarrhaus Ruppendorf. Ansprechpartner ist Herr Hans-Ulrich Tews.

**Länderabend Chile**

6 Wochen allein zu Fuß, per Bus und Auto, mit dem Fahrrad und dem Boot durch das längste und schmalste Land der Welt reisen: diese fantastische Erfahrung durfte ich diesen Winter machen. Gelegen an der Westküste Südamerikas lebt Chile von seiner kontrastreichen Natur und den herzlichen Menschen.



Ich lade Sie ein, mit mir von den atemberaubenden Gipfeln des wilden Patagoniens über die Pazifikküste und die Metropole Santiago in die trockenste Wüste der Welt zu reisen und den Alltag für einen Abend hinter sich zu lassen.

Los geht es am **Dienstag, den 6. November 2018, 19.30 Uhr im Pfarrhaus in Colmnitz.**

Ich freue mich auf einen schönen Abend!

*Wilma Bräutigam*

**Kontakte für die Kirchgemeinde**

- Pfarrer Michael Heinemann, Tel. 035055/61282
  - Pfarrer Jan Herfen, Tel. 035055/61338
  - Pfarrerin Sabine Münch, Tel. 035058/41263
  - Kantorkatechet Ekkehardt Mühle, Tel. 035202/58710
  - Gemeindepädagoge Hans-Ulrich Tews, Tel. 035055/61424
  - Pfarramt - Friedhofsverwaltung Höckendorf, Tel. 035055/61282
- Montag, Dienstag und Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag: 16.00 bis 18.00 Uhr
- Büro Colmnitz, Tel. 035202/4275
1. und 3. Donnerstag im Monat: 15.00 bis 18.00 Uhr

**PFARRAMT & FRIEDHOFSVERWALTUNG:**

- Pfarramt: Höckendorf  
 Anschrift: Höckendorf, Kirchweg 2, 01774 Klingenberg  
 Telefon: 035055 / 61282  
 Fax: 035055 / 62079  
 E-Mail: kg.hoeckendorf@evlks.de  
 Geöffnet: Mo., Di. & Do. 09:00 - 12:00 Uhr  
 Di. 16:00 - 18:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Michael, Frau Körner und Frau Müller
  - Pfarramt: Pretzschendorf-Hartmannsdorf  
 Anschrift: Pretzschendorf, Zur Kirche. 10  
 01774 Klingenberg-Colmnitz  
 Telefon: 035058 / 42128  
 Fax: 035058 / 42129  
 Geöffnet: Dienstag 14:00 - 18:00 Uhr  
 Freitag 08:30 - 11:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Wurth
  - Bürozeit in Colmnitz  
 Anschrift: Untere Hauptstr. 4, 01774 Klingenberg  
 Telefon: 035202 / 4275  
 E-Mail: kg.pretzschendorf@evlks.de  
 Geöffnet: 1. und 3. Do. im Monat 15:00 - 18:00 Uhr  
 Anwesend: Frau Körner
- Pfarrerin Sabine Münch, Pretzschendorf, 035058 / 41263  
 Pfarrer Michael Heinemann, Höckendorf, 035055 / 61282  
 Pfarrer Jan Herfen, Dorfhain, 035055 / 61338

Weitere Informationen über Angebote der Kirchgemeinden finden Sie in unseren Gemeindebriefen. Wenn Sie diesen beziehen möchten, wenden Sie sich bitte an die betreffenden Pfarrämter. Besuchen Sie uns im Internet auf [www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de](http://www.kirchgemeinde-hoeckendorf.de).

**ANZEIGEN**



**WICHTIGE TELEFONNUMMERN UND ANSPRECHPARTNER** (OHNE GEWÄHR)

**Patienteninformation:**

Ärztliche Hausbesuche des Kassenärztlichen Bereitschaftsdienstes sind unter der Rufnummer **116 117** anzumelden.

**NOTRUF:**

- Notruf (Brände, Not- und Unfälle) . . . . . 112**
- Polizei . . . . . 110**
- Gehörlosenfax . . . . . 0351 / 81 55 130**
- Anmeldung Krankentransport . . . . . 0351 / 19 222**
- Bereitschaftsarzt . . . . . 116 117**
- Leitstelle allgemein . . . . . 0351 / 50 12 10**

**GIFT-NOTRUFNUMMER: . . . . . (0361) 730 730**

**ÄRZTE:**

- DM Gieseler . . . . . Praxis . . . . . 61112
- Dr. Albrecht . . . . . Praxis . . . . . 035202/52069
- Dr. Börrnert . . . . . Praxis . . . . . 035202/50800
- Dr. Lehmann . . . . . Praxis . . . . . 61822

**Tierarztpraxis**

Dr. Gieseler Tobias, Obercunnersdorfer Str. 10, Dorfhain . . 64558  
Wenzel, Knuth Höckendorf . . . . . 62062 oder 0151 5485 4472

**Tierkörperbeseitigungsanlage Lenz: . . . . . 035249 / 7350**

**GEMEINDEVERWALTUNG DORFHAIN:**

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain  
Telefon: . . . . . 61833  
FAX: . . . . . 61651  
Email: . . . . . gemeinde@dorfhain.de  
Homepage: . . . . . www.dorfhain.de

**Sprechzeiten:**

- Montag . . . . . 09 - 12 Uhr
  - Dienstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
  - Mittwoch . . . . . geschlossen
  - Donnerstag . . . . . 09 - 12 Uhr und 13 - 15 Uhr
  - Freitag . . . . . 09 - 12 Uhr
- Termine mit dem Bürgermeister sind durch telefonische Absprache **Telefon 61833** zu vereinbaren.

**Verwaltungsgemeinschaft Tharandt, Schillerstr. 5, 01737 Tharandt**

- Tel. . . . . 035203/3950
- FAX: . . . . . 035203/37452
- Standesamt . . . . . 035203/ 395 114
- Meldeamt . . . . . 035203/ 395 115
- Gewerbeamt . . . . . 035203/ 395 116
- Amtsblatt - Frau Heber . . . . . 035203/ 395 118

**Sprechzeiten**

- Montag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 16:00 Uhr
- Mittwoch . . . . . geschlossen
- Donnerstag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr 13:00 – 18:00 Uhr
- Freitag . . . . . 08:30 – 12:00 Uhr

**Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

- Bürgerbüro Pirna . . . . . 03501/ 515 1130
- Bürgerbüro Dippoldiswalde . . . . . 03501/ 515 1140
- Bürgerbüro Freital . . . . . 03501/ 515 1146

**Kindereinrichtungen/Schulen:**

- Kindertagesstätte Dorfhain . . . . . 61825
- Kinderheim Dorfhain . . . . . 61832
- Grundschule Tharandt . . . . . 035203/ 37329
- Ev. Gymnasium Tharandt . . . . . 035203/ 37326
- Oberschule Klingenberg . . . . . 035202/ 2003

**BEREITSCHAFTSDIENSTE:**

- Kläranlage Dorfhain . . . . . 0171/2231864
- Kostenfreies Servicetelefon für Gas, Wasser, Abwasser und Wärme . . . . . Tel. 0800 668 6868
- ENSO - Störung Erdgas . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 0
- ENSO - Störung Strom . . . . . Tel. 0351 / 5017 888 1
- Störung Abwasser . . . . . Tel. 0171/2231864
- Abwasserbetrieb Dorfhain Kläranlage Wasserversorgung . . . . . 0351/6480410
- bei Störungen/Havarien . . . . . 035202/510421
- Polizeirevier Freital . . . . . 0351/647260 und 0351/6472625

**Sparkassen-Mobil in Dorfhain (Schulstraße)**

- Dienstag . . . . . 15:00 – 16:30 Uhr
- Freitag . . . . . 09:00 – 10:00 Uhr
- EC-Karten-Sperre . . . . . 116 116

**Apothekenbereitschaftsplan**

Dienstbeginn von 8 bis 8 Uhr des folgenden Tages

01.11.	16.11.	Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3	Tel. 0351 / 6502906
02.11.	17.11.	Markt-Apotheke Freital, Wilsdruffer Str. 52	Tel. 0351 / 65851700
03.11.	18.11.	Apotheke Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11	Tel. 035204 / 394222
04.11.	19.11.	Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmäßlerstr. 32	Tel. 035203 / 37436
05.11.		Wilandes-Apotheke Wilsdruff, Nossener Str. 18a	Tel. 035204 / 274990
06.11.	20.11. 21.11.	Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15	Tel. 035204 / 48049
07.11.	22.11.	Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1	Tel. 0351 / 6495105
08.11.	23.11.	St. Michaelis Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79	Tel. 035209 / 29265
09.11.	24.11.	Grund-Apotheke Freital, BUGA-Center	Tel. 0351 / 6441490
10.11.	25.11.	Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287	Tel. 0351 / 6494753
11.11.	26.11.	Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229	Tel. 0351 / 6491335
12.11.	27.11.	Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209	Tel. 0351 / 6493261
13.11.	28.11.	Apotheke im Gutshof, Freital Gutshof 2	Tel. 0351 / 6585899
14.11.	29.11.	Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111	Tel. 0351 / 6491508
15.11.	30.11.	Glück-Auf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58	Tel. 0351 / 6491229

07.11. 13.11. 19.11. Flora-Apotheke Klingenberg, Bahnhofstraße 3a, Tel. 035202 / 50250  
Der Notdienst wird geleistet jeweils nach der Öffnungszeit - wochentags ab 18.00, sonnabends ab 12.00 bzw. sonntags ab 8.00 Uhr) bis zum folgenden Tag früh 8.00 Uhr

**Kassenärztlicher Notfalldienst (Nur für dringende Fälle!)**

**Nachtbereitschaftsdienst:** montags, dienstags und donnerstags 19.00 Uhr bis 7.00 Uhr sowie mittwochs und freitags 14.00 bis 7.00 Uhr des folgenden Tages, Wochenendbereitschaftsdienst und Feiertagsbereitschaftsdienst: samstags, sonn- und feiertags 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages. **Bei Bedarf melden Sie sich bitte bei der neuen bundeseinheitlichen Rufnummer (116 117) bzw. bei der Rettungsleitstelle Dresden (0351 / 19222)**

SCHULEN

## Musik liegt in der Luft

Seit Beginn des neuen Schuljahres 2018/19 kann man viele neue Töne aus dem Musikzimmer der GS Tharandt hören. In den Sommerferien wurden dort eine Akustikdecke eingezogen und der Raum frisch gemalt. Proben wir bisher unsere Lieder oft im Foyer, weil es dort einfach „besser“ klang, so können wir nun im Zimmer singen, tanzen, rappen, musizieren... und uns einfach wohlfühlen. Wir bedanken uns beim Schulträger und den fleißigen Handwerkern.

Annett Köhler für das Kollegium der GS Tharandt



## Förderverein Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg e.V.



Sehr geehrtes Vereinsmitglied,

wir laden Sie herzlich zur Mitgliederversammlung

**am Dienstag, dem 13. November 2018, um 19:15 Uhr  
in den Raum 1.21  
der Oberschule „Hans Poelzig“ Klingenberg**

ein.

- TOP 1: Begrüßung
- TOP 2: Rechenschaftsbericht
- TOP 3: Kassenprüfungsbericht
- TOP 4: Diskussion zum Kassenprüfungsbericht
- TOP 5: Entlastung des Vorstandes
- TOP 6: Wahl des neuen Vorstandes und der Kassenprüfer
- TOP 7: Vorstellung des Arbeitsplanes für das neue Geschäftsjahr
- TOP 8: Sonstiges

Mit freundlichen Grüßen

gez. B. Friedrich  
Vereinsvorsitzende

## Herbstwaldlauf 2018

Für alle Schülerinnen und Schüler der Oberschule "Hans Poelzig" Klingenberg fand in diesem Schuljahr der alljährliche Herbstwaldlauf im unweit der Oberschule angrenzenden Tharandter Wald statt. In den Vormittagsstunden des 18. September hieß es für die heranwachsenden Sportlerinnen und Sportler: "Auf die Plätze! - Fertig! - Los!"

Das goldene Spätsommerwetter sorgte bei Organisatoren und Vorbereitern vor allem bei den Aktiven für beste Laune und Motivation. Neben dem Kampf um persönliche Bestleistungen ging es um die begehrten Plätze auf dem Siegerpodest. Fast alle Schülerinnen und Schüler absolvierten ihre 2000m bzw. 3000m mit großem Kampfgeist bei einem durchgängig gleichmäßigen und individuell angepassten Lauftempo. Mancher musste auf halber Strecke einen "Spaziergang" einlegen, um neue Kraft zu schöpfen. Die meisten setzten ihre letzten Reserven im Endspurt ein und kamen sichtlich erschöpft und ausgepowert im Ziel an. Das kostenlos bereitgestellte Mineralwasser, gesponsert vom Schulförderverein, kam bei den Läuferinnen und Läufern gut an. Die Siegerehrung der drei Erstplatzierten jeder Altersstufe fand am letzten Schultag vor den Herbstferien im Foyer statt.

Allen Siegern und Platzierten einen herzlichen Glückwunsch! Ebenso ein großes Dankeschön an die Organisatoren und Vorbereiter des diesjährigen Herbstwaldlaufes.

Colin Haltenort



Foto/Schulchronik



VERANSTALTUNGEN

## Weihnachtssingen zum Pyramidenanschub

Liebe Kinder Groß und Klein,  
wir laden Euch zum diesjährigen Pyramidensingen ein

Unsere Proben finden immer **donnerstags im November**  
**in den Horträumen** statt:

**am 1. November, 8. November, 15. November,**  
**22. November und 29. November**  
**von 15.30 bis 16.30 Uhr.**



Wir würden uns über  
zahlreiche Teilnahmen freuen.  
Bitte tragt Euch in die Liste  
im Kindergarten oder Hort ein oder  
meldet Euch telefonisch bzw.  
persönlich bei uns.  
**Anja Gränz Tel. 0172/8938917**  
**Anja Lorenz Tel. 0157/53404524**

**Bis bald Anja & Anja**

*Sonntag, den 02. Dez. 2018*

**1. ADVENT**

Ingang-  
setzung  
unserer

**Weihnachtspyramiden**



Dazu

- Vorweihnachtliche
- Musik u. Gesang
- Posaunen- u. Schülerchor
- Rostbratwurst, Glühwein



Standort  
**Kleindorfhain**  
Beginn: 15.30 Uhr

*Wir laden Sie dazu herzlich ein*  
Natur- u. Heimatfreunde Dorfhain e.V.

**Imbiß bereits ab 14.30**

Wir laden Sie  
recht herzlich  
zu unserem



**16. Dorfhainer  
Kinder-Weihnachtsmarkt**

am

**5. und 6. Dezember 2018,**  
**von 16.00 bis 19.00 Uhr**

**im Kinderzentrum Dorfhain ein.**

Ihre Kinder

vom

**Förderverein Kinder Dorfhain e.V.**





VERANSTALTUNGEN

**geopark**  
SACHSENS MITTE  
WERTE · WISSEN · WANDEL

Wir laden herzlich ein zum  
**GEOPARKgeflüster**

am **15.11.2018, 18.00 Uhr**  
in die GEORADO-Stiftung, Talstr. 7, 01738 Dorfhain

zum Thema  
**Jungbleiben im Älterwerden -  
gute Nachrichten aus der  
Forschung**

Referentin  
Dr. Kristina Wopat, Diplom-Ingenieur-Pädagogin und  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

- Eintritt frei -

Find us on  
**Facebook**

Organisation:  
GEOPARK Erlebnis  
Tharandter Wald e.V.,  
Talstr. 7, 01738 Dorfhain  
kontakt@geopark-sachsen.de

Photo: www.geopark.com

**geopark**  
SACHSENS MITTE  
WERTE · WISSEN · WANDEL

Wir laden herzlich ein zum  
**GEOPARKgeflüster**

am **15.11.2018, 18.00 Uhr**  
in die GEORADO-Stiftung, Talstr. 7, 01738 Dorfhain

zum Thema  
**Jungbleiben im Älterwerden -  
gute Nachrichten aus der  
Forschung**

„Man ist so alt, wie man sich fühlt.“  
Wie jüngere Forschungen zeigen, hat diese  
Volkweisheit mehr Substanz als man gemeinhin  
glauben mag. In diesem Vortrag werden wir uns  
anschauen, auf welche Weise sich die inneren  
Bilder vom Älterwerden auswirken und wie sich  
diese Bilder auch verändern lassen. Wir werden  
einen Blick auf die sächsische Realität in Zahlen und  
Fakten werfen, aber auch Anleihe bei verschiedenen  
Weisheitstraditionen nehmen, um letztlich all-  
tagstaugliche Möglichkeiten zu diskutieren, die eine  
hohe Lebensqualität im Älterwerden unterstützen.  
Freuen Sie sich auf einen humorvollen Abend mit  
nachdenklicher Note.

Referentin  
Dr. Kristina Wopat, Diplom-Ingenieur-Pädagogin und  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

- Eintritt frei -

**Impressum: Herausgeber:** Gemeinde Dorfhain, 01738 Dorfhain, Schulstraße 4, Telefon 035055/61833, Fax 035055/61651, E-Mail gemeinde@dorfhain.de  
 • **Druck:** Riedel – Verlag und Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau/OT Ottendorf, Telefon 037208/876100, Fax 037208/876299, E-Mail info@riedel-verlag.de  
 • **Redaktion:** Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Dorfhain bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände und Vereine. Texte im nichtamtlichen Teil geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren. Ansprechpartner für das Amtsblatt ist Sylvia Heber, Tel. 035203/395118, Mail: amtsblatt@tharandt.de  
 • **Erscheinungsweise:** Das Amtsblatt erscheint monatlich, jeweils zum ersten Arbeitstag.  
**Redaktionsschluss ist der 4. Arbeitstag vor Bezugsdatum. Anzeigen-Aannahmeschluss** ist der 20. des Monats vor dem Erscheinungstag. Ist der 20. des Monats ein Wochenend- bzw. Feiertag, gilt der Folgetag. Es gilt die Anzeigen-Preisliste: 2016  
 • **Bezug:** Das Amtsblatt der Gemeinde Dorfhain kann monatlich ab dem 1. Arbeitstag in der Gemeindeverwaltung Dorfhain, Schulstraße 4, 01738 Dorfhain, kostenlos bezogen werden.  
**Abonnement:** Bei Zustellung des Amtsblattes wird eine Jahresgebühr von 3,00 EUR im Voraus fällig.

**VERANSTALTUNGEN**

Liebe Theaterfreunde,

als wir nach der Aufführung der Oper von Donizetti "Maria Stuart" nach Hause fuhren, gab es die einhellige Meinung:

"Das war das Beste, was wir bisher im Mittelsächsischen Theater Freiberg erlebt haben..."  
Ein guter Auftakt der neuen Spielzeit.

Im November steht für uns eine weitere **Oper** auf dem Spielplan. Es geht um Irrungen und Wirrungen in der Liebe in



**Così fan tutte**

("So machen es alle" oder "Die Schule der Liebenden")

von **Wolfgang Amadeus Mozart.**

Am

**Dienstag, den 6. November 2018,**

dreht es sich in diesem Werk vor allem um Treue und um ihren Preis.

"Ferrando und Guglielmo glauben unerschütterlich an ihre Verlobten Dora-bella und Fiordiligi. Das gemeinsame Glück scheint perfekt. Trotzdem lassen sich die Männer von ihrem Freund Alfonso zu einer Wette provozieren und stellen die Standhaftigkeit der beiden Schwestern auf die Probe. Eine Ge-schichte nimmt ihren Lauf, die nachdenklich macht. Wo beginnt Untreue? Wem kann man die Schuld geben für den emotionalen Aufruhr?"

Wir werden es erfahren... Hoffentlich.

Viel Freude und musikalischen Genuß  
wünscht Eure/Ihre Marlies Sollwedel (0351 27567038)

**Buchlesung**

**Albrecht Goette liest in Dorfhain**

*"Auf dem weiten Feld der russischen Literatur in der UdSSR  
war ich ein einsamer Wolf.*

*Man hat mir geraten, mein Fell zu färben. Ein dummer Rat.*

*Ein Wolf, ob gefärbt oder geschoren, wird nie wie ein Pudel aussehen."*  
Michail Afanassjewitsch Bulgakow

Liebe Dorfhainer, liebe Gäste,

wir laden Sie herzlich für **Dienstag, dem 20. November 2018, um 19.00 Uhr**, in unser Plaudercafé ein, das an diesem Tag sich wieder in ein Lesecafé verwandelt.

Bereits zum **22. Mal** wird uns **Herr Albrecht Goette vom Staatsschauspiel Dresden** das Werk eines Schriftstellers näher bringen. Diesmal ist es Michail Afanassjewitsch Bulgakow (1891-1940), ein sowjetischer Schriftsteller. Er gilt als einer der großen Satiriker der russischen Literatur. Wir begeben uns in die Jahre 1928/1929 in die Sowjetunion, genauer in eine Gegend zwischen Moskau und Smolensk, und hören:

**"Die verhängnisvollen Eier".**

Ein Selbstzeugnis des Autors vom 18. Oktober 1924: „Das Ende taugt nicht viel, ich habe es in aller Eile geschrieben.“

Ob das stimmt? Lassen wir uns überraschen...

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Förderverein Kinder Dorfhain e.V.

Ort: „Plaudercafé“

Schulstraße 4, 01738 Dorfhain,

1. Etage

Tel. 035055 69853

**ZUM NACHBARN GESCHAUT:**

**Tharandter Fischereiverein e.V.**

**Abfischen in Grillenburg**

**am 3. und 4. November 2018**

**von 9:00 bis 15:00 Uhr**



- Fischzug
- Fischverkauf
- Räuchervorführung
- Fischkunde und Wissenswertes
- Speisen und Getränke
- Brot aus dem Holzbackofen

Karpfen Schleie Hecht Zander Forelle Lachforelle Rotfeder Edelkrebs



**colmnitztaler**  
S78 COLMNITZ e.K.

**Rasse-Kaninchenschau**

Parkbaude  
Pretzschendorf

**10.-11.11.2018**

**Samstag 9-18 Uhr**  
**Sonntag 9-15 Uhr**

**Große Tombola Imbiss**

[www.s78-mummelmann.de](http://www.s78-mummelmann.de)



MITTEILUNGEN

ANZEIGEN



Dieser junge silber-graue Tiger hat nicht mehr nach Hause gefunden. Er ist verschmust, zutraulich und in einem sehr guten Pflegezustand. Wer sucht seinen Tiger?  
 Kontakt:  
 Gemeinde Dorfhain, 035055 61833 oder 0172 60 98 297

ANZEIGEN

GEBURTSTAGSGRATULATIONEN

06. November	Frau Monika Baumgart	70 Jahre
08. November	Frau Maria Geißler	75 Jahre
19. November	Frau Sieglinde Merkel	80 Jahre
26. November	Herr Jürgen Paul	75 Jahre
27. November	Herr Johannes Ebert	75 Jahre

Der Bürgermeister möchte die Gelegenheit nutzen,  
**ALLEN JUBILBAREN**  
 recht herzlich zum neuen Lebensjahr zu gratulieren  
 und wünscht vor allem Gesundheit, viel Freude im Kreise  
 der Familien sowie persönliches Wohlergehen.



DRK-SOZIALE DIENSTE gGMBH  
 SENIORENCLUB DORFHAIN

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

langsam neigt sich das Jahr 2018 und wir sind bereits im November angelangt. Wir durften einen wunderschönen Sommer und Herbst genießen.

Zu unseren Veranstaltungen möchten wir Sie herzlich einladen:

**Mittwoch, den 14. November, 15 Uhr**  
**SPIEL- und BASTELNACHMITTAG**  
 im Plaudercafé Dorfhain

**Donnerstag, den 15. November, 14 Uhr**  
**KEGEL-Nachmittag**

**Freitag, den 30. November, 12 Uhr**  
**WEIHNACHTSFEIER –**

Einladungen werden noch verteilt



Das Senioren-Team trifft sich am **Dienstag, den 6. November, 9 Uhr im Plaudercafé zum Geschenke einpacken für die Tombola** zum Weihnachtsmarkt des Fördervereins und am Donnerstag zur Vorbereitung unserer Weihnachtsfeier.

Vielen Dank für Ihre Hilfe.

*Mit freundlichen Grüßen*  
 Ihr Senioren-Team